

Saint Ladislaus Parish

📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



PROGRAM NA ŚWIĘTE TRIDUUM PASCHALNE 2026 PASCHAL TRIDUUM SCHEDULE 2026

WIELKI CZWARTEK / HOLY THURSDAY

2 kwietnia / April 2

7.00pm - Msza Wieczery Pańskiej (dwujęzyczna).

Kościół będzie otwarty do północy.

Mass of the Lord's Supper (bilingual). The church will be open until midnight.

WIELKI PIĄTEK / GOOD FRIDAY

3 kwietnia / April 3

3.00pm - Celebration of the Lord's Passion (in English).

The church will be open until midnight.

7.00pm - Liturgia Wielkiego Piątku (po polsku).

9.00pm - Gorzkie Żale (trzy części). Kościół będzie otwarty do północy.

WIELKA SOBOTA / HOLY SATURDAY

4 kwietnia / April 4

9.00am, 10.00am, 11.00am, 12.00pm, 1.00pm -

Poświęcenie pokarmów na stół wielkanocny. / Blessing of the Easter food baskets.

7.00pm - Wigilia Paschalna (dwujęzyczna) / Easter Vigil (bilingual).

NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO / EASTER SUNDAY

5 kwietnia / April 5

6.00am (Rezurekcja), 10.30am, 12.00pm - Msze św. w j. polskim.

Nie będzie Mszy o 7.00pm.

9.00am - Mass in English.

PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY / MONDAY IN THE OCTAVE OF EASTER

6 kwietnia / April 6

8.15am - Mass in English.

10.00am i 7.00pm - Msze św. w j. polskim.

SPOWIEDŹ WIELKANOCNA



LENTEN CONFESSION SCHEDULE

30 marca / March 30

Wielki Poniedziałek

Monday of Holy Week:

6:30pm - 7:00pm

31 marca / March 31

Wielki Wtorek

Tuesday of Holy Week:

6:30pm - 7:00pm

1 kwietnia / April 1

Wielka Środa

Wednesday of Holy Week:

6:00pm - 7:00pm

2 kwietnia / April 2

Wielki Czwartek

Holy Thursday:

9:00pm - 10:00pm

3 kwietnia / April 3

Wielki Piątek

Good Friday:

9:00pm - 10:00pm

4 kwietnia / April 4

Wielka Sobota

Holy Saturday:

1:00pm - 2:00pm

PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD - MARCH 29, 2026

NIEDZIELA PALMOWA MĘKI PAŃSKIEJ - 29 MARCA 2026

Mass Intentions

SATURDAY - MARCH 28

- 8:15am For peace in our families and in the world
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*
†† Mieczysław, Genowefa i Jacenty Kornacki - *rodzina*

PALM SUNDAY - MARCH 29

- 7:30am † Władysław Górecki i zmarli z rodziny Górecki, Wójtowicz i Borek - *żona*
† Feliks Karkut w 60. rocznicę śmierci, o pokój jego duszy - *Barbara Boryńska*
9:00am For parishioners
In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J., Zielinski, Bella, Gabriella, and Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
† Stanley Lizon - *wife Teresa and son Chris Lizon*
10:30am Za parafian
† Jan Milewski
†† Maria i Antoni Lubert, Romuald Odrowski - *family*
† Danuta Halicka - *Beata Wojtach z rodziną*
O spójność duszy i wieczną radość w niebie dla † Edwarda Kamek w 9. rocznicę śmierci - *Alfreda Halon*
† Czesława Chwałek - o radość nieba w 2. rocznicę śmierci - *Krzysztof Ochwat*
12:00pm † Andrzej Chmura w 3. rocznicę śmierci - *żona Waleria z rodziną*
† Stanisław Białoń - o miłosierdzie Boże w 45. rocznicę śmierci
† Stefania Worwa - o miłosierdzie Boże w 17. rocznicę śmierci
† Józef Rzepka - *Maria Rzepka*
7:00pm For God's blessings for the Pribyl Family

MONDAY - MARCH 30

- 8:15am For volunteers helping in our parish
7:00pm Za wolontariuszy pomagających w naszej parafii

TUESDAY - MARCH 31

- 8:15am For peace in our families and among the nations
7:00pm O pokój w naszych rodzinach i między narodami

WEDNESDAY - APRIL 1

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

HOLY THURSDAY - APRIL 2

- 7:00pm W dniu ustanowienia Eucharystii i sakramentu kapłaństwa, o Boże błogosławieństwo, potrzebne łaski i dary Ducha Świętego dla naszych kapłanów ks. Tomasza i ks. Józefa - *Róża Różańcowe*
Dziękczynna za naszych kapłanów ks. Tomasza i ks. Józefa z prośbą o Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej oraz łaskę świętości i wierności Bogu - *Klub Polski*
†† Maria i Antoni Lubert, Romuald Odrowski - *family*

GOOD FRIDAY - APRIL 3

- 3:00pm Celebration of the Lord's Passion
7:00pm Liturgia Wielkiego Piątku

HOLY SATURDAY - APRIL 4

- 7:00pm †† Maria i Antoni Lubert, Romuald Odrowski - *family*
†† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*

The financial information from **March 22** was not available at the time of transmission of this bulletin. It will be posted in the next bulletin.

Informacje finansowe z **22 marca** nie były dostępne w czasie publikacji tego biuletynu i zostaną umieszczone w następnym biuletynie.

Thank you for your generosity! Serdecznie Bóg zapłać!
Please consider remembering St. Ladislaus Parish in your will or trust.

Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii pw. św. Władysława w testamentcie.

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

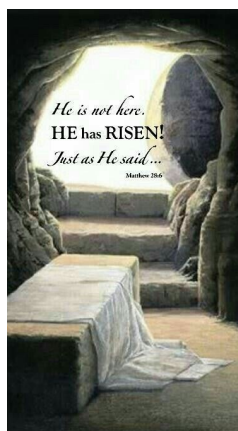
- ⇒ March 29 - Easter Flowers
29 marca - Kwiaty na Wielkanoc
⇒ April 3 - Holy Land (Good Friday)
3 kwietnia - Ziemia Święta (Wielki Piątek)
⇒ April 5 - Building Fund
5 kwietnia - Fundusz Remontowo - Budowlany
⇒ April 5 - Easter
5 kwietnia - Wielkanoc

WAŻNA INFORMACJA!

Ze względu na wymagania banku, prosimy wszystkie czekie wypisywać na **St. Ladislaus Parish**.
Serdecznie Bóg zapłać!

IMPORTANT INFORMATION!

Due to bank requirements, please make all checks payable to **St. Ladislaus Parish**. Checks for second collections should also be made payable to St. Ladislaus Parish. Thank you very much for your generosity!



Please note that our **parish office will be closed** on the following days: Holy Thursday, **April 2**, Good Friday, **April 3**, and Easter Monday, **April 6**.
Have a Blessed Easter!

Biuro parafialne będzie nieczynne następujące dni: w Wielki Czwartek, **2 kwietnia**, Wielki Piątek, **3 kwietnia** i w Poniedziałek Wielkanocny, **6 kwietnia**.
Błogosławionych Świąt!



HOLY THURSDAY

Holy Thursday is the day when Jesus instituted the Holy Eucharist and the priesthood; the day when He gave priests the power to offer up the Eucharistic Sacrifice, to celebrate the Holy Mass. On this day, we would like to say thank you to our priests, Fr. Tomasz Ludwicki SChr and Fr. Jozef Siedlarz SChr, for their service and pastoral care of God's people. We would like to express our support and love. May God bless you and our Blessed Mother Mary always protect you. Thank you!

WIELKI CZWARTEK

W Wielki Czwartek wspominamy ustanowienie Eucharystii i sakramentu kapłaństwa. W tym dniu chcemy serdecznie podziękować naszym kapłanom, ks. Tomaszowi Ludwickiemu SChr i ks. Józefowi Siedlarzowi SChr za ich posługę i opiekę nad nami. Dziękujemy Wam za Waszą miłość do Chrystusa, Jego Matki i Kościoła, którą dzielicie się z nami. Dziękujemy za Sakramenty i słowa, które przez Waszą posługę kieruje do nas Bóg. Życzymy, aby każdego dnia Waszej kapłańskiej drogi Bóg obdarzał Was swoimi łaskami przez wstawiennictwo i pośrednictwo Swojej Niepokalanej Matki Maryi, by zbliżająca się radość Zmartwychwstania dała siłę i pewność w Tym, który was umacnia. Serdecznie Bóg zapłać!



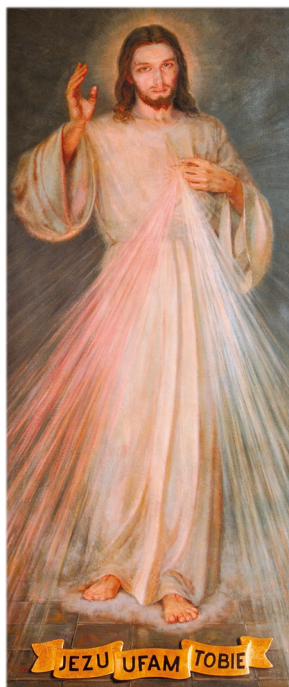
ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w każdy **wtorek** w naszym kościele od rannej do wieczornej Mszy świętej. Godzina Miłosierdzia jest o 3:00pm. Adoracja w tygodniu odbywa się godzinę przed wieczorną Mszą św.

EUCCHARISTIC ADORATION

We invite you to the Eucharistic adoration every **Tuesday** in the church beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

NOWENNA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO



W drugą Niedzielę Wielkanocy, tj. **12 kwietnia** celebrować będziemy Święto Miłosierdzia Bożego. Do uroczystości przygotowując się będziemy przez odmawianie Nowenny do Miłosierdzia Bożego.

Program nowenny:

- 3 kwietnia: przed liturgią Wielkiego Piątku;
- 4 kwietnia: przed liturgią Wigilii Paschalnej;
- 5 kwietnia: po Mszy św. o 10.30am;
- od 6 do 10 kwietnia: przed Mszą św. o godz. 7.00pm;
- 11 kwietnia: po Mszy św. o 8.15am.

Tekst nowenny dla prywatnego odmówienia zamieszczony jest na stronie internetowej naszej parafii:

www.stladislauschicago.org

W Niedzielę Miłosierdzia odmówimy Koronkę do Miłosierdzia Bożego podczas każdej Mszy św. Natomiast o godzinie 3:00pm odprawimy Godzinę Miłosierdzia.

Novena to Divine Mercy in Polish



Pontifical
Good Friday
Collection

April 3
2026



WIELKI PIĄTEK

3 KWIETNIA 2025 R.



BUILDING HOPE AND A FUTURE IN THE HOLY LAND

Druga składka w Wielki Piątek przeznaczona zostanie na pomoc chrześcijanom w Ziemi Świątej. Dziękujemy za Wasze wsparcie. Bóg zapłać! Więcej na stronie: www.MyFranciscan.org

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



.....GENERATION TO GENERATION: **ANSWER THE CALL**.....

Thank you to all parishioners and families, who have already made their pledges to the "Generation to Generation" campaign. It is still possible to make a pledge. If anyone is considering making a pledge or has any questions, please contact the Pastor or the parish office directly. May God bless you for your generosity!

Our goal at St. Ladislaus is to raise \$340,000 in pledges payable over five (5) years from our parish families. Fifty percent of the funds from these pledges will go toward the parish needs listed below. The remaining fifty percent will go towards spiritually renewing our church, supporting our priests, and assisting vulnerable communities.

PRIORITIES AT ST. LADISLAUS PARISH

- Restoring and Repairing Our Buildings
- Improving Accessibility to the Church
- Church Boiler Maintenance



KAMPANIA Z POKOLENIA NA POKOLENIE: ODPOWIEDZ NA WEZWANIE W PARAFII ŚW. WŁADYSŁAWA

Dziękujemy wszystkim parafianom i rodzinom, którzy już złożyli swoje zobowiązania na rzecz kampanii „Z pokolenia na pokolenie”. W dalszym ciągu można jeszcze złożyć zobowiązanie. Jeśli ktoś rozważa jego złożenie lub ma jakiegokolwiek pytania, prosimy o osobisty kontakt z księdzem Proboszczem lub biurem parafialnym. Serdecznie Bóg zapłać!

Celem naszej parafii jest zebranie \$340,000 w formie deklaracji składanych przez rodziny naszej parafii, płatnych w ciągu pięciu (5) lat. Pięćdziesiąt procent zebranych w ten sposób środków zostanie przeznaczonych na wymienione niżej potrzeby parafii. Pozostałe pięćdziesiąt procent zostanie przeznaczone na duchową odnowę naszego Kościoła, wsparcie naszych kapłanów oraz pomoc dla najbardziej potrzebujących wspólnot.

PRIORYTETY W PARAFII ŚW. WŁADYSŁAWA

- Odnowa i naprawa budynków parafialnych: naprawa/wymiana dachów, prace murarskie na budynkach parafialnych oraz wymiana podsufitki i gzymsów na budynku konwentu.
- Ulepszenie wejścia do kościoła oraz komfortu: montaż platformy schodowej oraz naprawa systemów grzewczych i chłodzących w kościele.
- Planowanie na przyszłość: pozostałe fundusze możemy przeznaczyć na wymianę rynien na plebanii i budynku biura oraz na zbadanie problemu zalewania piwnicy kościoła podczas ulewnych deszczy.

PIELGRZYMKA: PORTUGALIA, HISZPANIA, FRANCJA

SANKTUARIA MARYJNE I MIEJSCA KULTU BOŻEGO



TERMIN: 29 SIERPNI - 10 WRZEŚNIA 2026 R.



**POD PRZEWODNICTWEM DUCHOWYM
KS. JÓZEFA SIEDLARZA SCHR**

**ZAPISY I INFORMACJE:
(630) 292-3332
Trinity Journeys (Czarek)**

**MIEJSCA: LIZBONA, FATIMA, PORTO,
BRAGA, SANTIAGO DE COMPOSTELA,
BURGOS, LOURDES, AVIGNON, LYON,
ARS, PARAY-LE-MONIAL, NEVERS,
ORLEAN, WERSAL, PARYŻ**

CENA: \$ 3,900



Szczegółowy plan pielgrzymki znajduje się na stronie internetowej naszej parafii: www.stladislauschicago.org

SHARE YOUR VOICE! SUPPORT ST. LADISLAUS PARISH

Please complete the short, anonymous Disciple Maker Index (DMI) Survey at: <https://survey.catholicleaders.org/d/pbgcbp> or scan the code. Survey is available until March 29, 2026. Thank you.

ZABIERZ GŁOS! WESPRZYJ NASZĄ PARAFIĘ

Prosimy o wypełnienie anonimowej ankiety Disciple Maker Survey (DMI) na stronie: <https://survey.catholicleaders.org/d/pbgcbp> do 29 marca br. Można też zeskanować podany kod. Ankieta jest dostępna w języku polskim. Dziękujemy!



RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Intencje Róż Żywego Różańca na miesiąc **kwiecień 2026 r.:**

- O pokój w naszych rodzinach i na świecie.
- Za kapłanów w kryzysie. Módlmy się za kapłanów przeżywających kryzys powołania, aby doświadczili wspierającej obecności, zrozumienia i modlitwy wspólnoty.

*Polish Rosary Group
Prayer Intentions for April 2026*



Our **sanctuary lamps** burn this week for:
†† Anna i Jan Świderek - o dar życia wiecznego
Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

*Anna Gajek, Diane Gazda, Thomas Janetzke,
Irene Odrowski, Albina Onysio,
Dionizja (Dasha) Woznica*



The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:

†† Genowefa i Józef Wawronowicz

Świeczki wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR PASCHAL TRIDUUM AND EASTER 2026

HOLY THURSDAY APRIL 2	7:00 PM	M. Kreczmer J. Zając
GOOD FRIDAY APRIL 3	3:00 PM 7:00 PM	M. Kreczmer J. Tracz B. Kranc J. Janocha
EASTER VIGIL APRIL 4	7:00 PM	M. Giza L. Michno E. Czupryna S. Tylus M. Kreczmer D. Kozłowska R. Bazan
EASTER SUNDAY APRIL 5	6:00 AM 9:00 AM 10:30 AM 12:00 PM	T. Wilczek J. Tracz D. Lota L. Michno E. Golec J. Golec A. Barnak B. Kranc



ONLINE DONATION TO ST. LADISLAUS PARISH



You can make a donation to St. Ladislaus Parish by scanning the QR code or visiting our website: www.stladislauschicago.org
Thank you for your generosity!

Ofiarę na kościół św. Władysława można złożyć skanując podany kod QR lub przez usługę PayPal na stronie parafialnej. Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”. Serdeczne Bóg zapłać!

The **Polish Constitution Day Parade** is seeking volunteers over 18 years old to help at the parade on May 2, 2026. Training and uniform will be provided. After the event, we invite you to an appreciation dinner. For more information, please call 773-992-0857.

Parada Konstytucji 3 Maja szuka wolontariuszy w wieku powyżej 18 lat do pomocy w dniu parady 2 maja 2026 r. Zapewniamy szkolenie i strój. Po paradzie zapraszamy na specjalny obiad. Po więcej informacji prosimy dzwonić 773-992-0857.



IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

STARTING AT
\$19.95
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



INCOME TAX PREPARER

Ziggy Janik

6244 W. Belmont, Chicago

Call: 773-597-5397

Since 1991 Mówię po Polsku

NOTHING IS IMPOSSIBLE
NOTHING IS IMPOSSIBLE WITH GOD.
NOTHING IS IMPOSSIBLE

Support Our Advertisers!

Advertise Here!

Engage with consumers in your neighborhood.



Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com

Advanced Masonry & Tuckpointing, Inc

Brick Work • Fireplace • Lintel Replacement
Glass block Windows • Residential, Commercial, Industrial
Caulking • Chemical Cleaning • Concrete
Licensed, Insured

Call Mirek at 773-510-8111 | mikeamtc@gmail.com

Ed the Plumber Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

BEAULIEU
REAL ESTATE

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD
FOR OVER 35 YEARS

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

John Kulesza
Parishioner

JohnKulesza@yahoo.com **773-505-0260**



**WE BUY "AS IS CONDITION"
HOMES FOR CASH**

FREE MARKET ANALYSIS

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400

www.pietrykafh.com



773-974-8882

baethkeplumbing.com

Does your organization need a newsletter?
We'll cover the printing costs!

Learn more at
lpicommunities.com



UBEZPIECZENIE NA KOSZTY POGRZEBU

Chroń swoich bliskich - już od kilku dolarów miesięcznie!

- ✓ Brak okresu oczekiwania - ochrona od pierwszego dnia
- ✓ Stałe składki • Bez badań lekarskich
- ✓ Pokrycie do \$50,000 • Dożywotnia ochrona
- ✓ W cenie: Everest - całodobowa pomoc w organizacji pogrzebu

Zadzwoń po darmową wycenę:

773 225 4982

**\$50 OFF
ANY PLUMBING
REPAIR**

LICENSE: #055-004154

**We Buy Your Car
- Any Condition -**

Best Prices in the City!

24/7

We Pay Cash!



773-699-0302 - English

708-800-2284 Mowimy Po Polsku

Less paperwork.
More control over
your finances.

Modern businesses run
their finances on Ramp.

Scan the QR code or visit
ramp.com/businesshelp



catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/IL

**Advertise in Our
Church Bulletin!**

Contact Ken Hyatt

Khyatt@4LPi.com

(800) 950-9952 x4747



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

01-1662